

Overview of Labour Banks

لیبر بینکوں کا ایک جائزہ

1. Goals

The goals of Labour Banks are to attempt to provide more accessible financing for the welfare and mutual aid efforts of labor unions and consumer-livelihood cooperatives, promote sound growth, and, at the same time, contribute to improving the financial status of workers. (Article 1, Labour Bank Law)

1- مقاصد

لیبر بینکوں کے مقاصد میں شامل ہے کہ وہ مزدور تنظیموں اور کنزیومر-لائٹیولی بڈ کو آپریٹوز کو ان کی فلاح اور باہمی امداد کے مقاصد کے حصول کے لیے زیادہ قابل رسائی مالی معاونت فراہم کریں، پائیدار ترقی کو فروغ دیں اور اس کے ساتھ ساتھ کارکنان کی معاشی حالت کو بہتر بنانے میں اپنا کردار ادا کریں۔ (آرٹیکل 1، لیبر بینک قانون)

2. Operating Rules

M Article 5 of the Labour Bank Law stipulates, with regard to the management of Labour Banks, that Labour Banks (1) are not permitted to engage in enterprises for profit-making purposes, (2) must not engage in enterprises that are solely for the purpose of benefiting designated members, and (3) must remain politically neutral.

2. اطلاق قوانین

لیبر بینک قانون کے آرٹیکل 5 میں لیبر بینک کی انتظامیہ کے حوالے سے یہ کہا گیا ہے کہ لیبر بینکوں کو (1) منافع کمانے والی کمپنیوں کے معاملات میں پڑنے کی اجازت نہیں ہے، (2) ایسی کمپنیوں کے ساتھ معاملات رکھنے کی اجازت نہیں ہے جن کا مقصد خالصتاً نامزد ارکان کو منافع پہنچانا ہو، اور (3) سیاست میں غیر جانبدار رہنا چاہیے۔